

LA VOZ DE LIÉBANA

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES
Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

Nuestro grabado

La Fiesta del árbol celebrada en Ojedo, que reseñamos en nuestro número anterior, tuvo lugar en el sitio donde se encuentra el célebre castaño de Casillas llamado «La Narezona». Durante la fiesta, el fotógrafo don Alvaro Fernández obtuvo diversas fotografías una de las cuales es la que representa nuestro grabado.

Al rededor del tronco de La Narezona, hoy propiedad de nuestro amigo y suscriptor don Victoriano Almirante, de Tama, se ven agrupados numerosos niños y otros muchos encaramados en las ramas del centenario castaño.

Mide el tronco del Castaño trece metros de circunferencia, y sus ramas son retoños de pocos años pues no hace muchos fue objeto de una poda completa.

▲ continuación publicamos el discurso que el entusiasta propagandista de la Fiesta del Árbol en Liébana, Peon Guarda de Montes don Francisco Salces pronunció el día de la Fiesta del árbol en Ojedo al pie de «La Narezona».

He querido reuniros señores, junto a este árbol que es el Rey de nuestros árboles, para que en él como en espejo podais apreciar la importancia de la labor que acabais de realizar.

Este árbol que se yergue soberbio por no tener igual en nuestra Patria, es un testimonio elocuente de la fertilidad de nuestro suelo, es un testigo viviente de las costumbres laboriosas de nuestros antepasados y diré más, él es una prueba fehaciente de que la naturaleza y la Providencia retribuyen con largueza el trabajo del hombre. Si me objetais que es infructuoso para nosotros el trabajo que empleais en procurar estos ejemplares, porque sobreviven a los días de vuestra vida y han de ver pasar muchas generaciones, yo os repetiré lo que oí de labios de un elocuente orador, que el hombre no se debe a sí mismo, sino a la sociedad y no solo a los presentes sino que también a sus antepasados.

Si nuestros antepasados o anteriores no se hubieran sacrificado en plantar nuestro suelo, y en conservar celosos del bien de sus descendientes, el rico patrimonio que constituyen nuestros montes, nosotros y nuestra Nación se vería hoy privada del gran tesoro, del manantial inagotable de prosperidad y de riqueza forestal que hoy poseemos.

Por otra parte, si el hombre sobrevive en sus descendientes a los que comunicó el ser, porque no hemos de procurar dejarlos con el ser todos los bienes? Pero señores. No provienen el mal

que nos aqueja precisamente del egoísmo de nuestros antepasados. Estos árboles centenarios, que ahora contemplamos como una maravilla lo contradicen.

El mal proviene de que no hemos sabido guardar para nuestros descendientes el tesoro que nuestros antecesores nos legaron. El mal está en que nosotros hemos consentido que el hacha haya servido para talar nuestros frondosos montes y que unos pocos especuladores hayan enriquecido llevando se lo que constituía una gran parte de la riqueza de la Nación y el patrimonio antes respetado de los pueblos. ¿Y será posible, señores que continuemos con sintiendo que el egoísmo de cuatro aprovechados haya de seguir acaparándose los pocos ejemplares (hay que decirlo con pena) de maderables que cual residuo de antigua grandeza forestal se encuentra en nuestros montes? ¿Será posible que habiendo tanta abundancia de leñas muertas y a punto de expirar innumerables árboles, víctimas de cotidianos incendios lo bastante para el consumo en la combustión doméstica, continuemos la guerra a muerte contra las noveles plantas que cual lucida juventud engendra alhagueñas esperanzas para el porvenir de las familias y de los pueblos? Seguiremos ignorando en fin, o afectando ignorar, la benéfica influencia del arbolado por lo que toca a la producción de las lluvias a la conservación del terreno en su estado normal y al régimen de las aguas? Puntos son estos que dejó a la consideración de su sano criterio en la confianza de ver realizado entre nosotros el ideal



de la propiedad don Francisco de Vega quien supo dar a su discurso un interés y una amonición que tuvo al público que llenaba por completo el local, pendiente de su palabra fácil y fluida, durante los tres cuartos de hora que duró su disertación.

Bajo varios aspectos estudió el señor Vega la Fiesta del árbol, pero principalmente sobre su influencia educativa en el espíritu de los niños. Hay que inculcar en el ánimo de los niños el amor al árbol, el cuidado y la protección a las tiernas plantas, y a los seres indefensos y débiles—decía el señor Vega—el niño que rompe un árbol o maltrata a un animal indefenso e inofensivo demuestra además de instintos perversos una falta de educación de la que son culpables sus padres.

Now es imposible seguir al señor Vega en el curso de su interesante conferencia que el público premió con numerosos aplausos.

El Martes dió otra conferencia el joven Abogado don Eduardo G. Enferria, que hizo una breve historia del culto al árbol a través de los tiempos, y en los distintos pueblos; trató de la acción social como medio eficaz para la repoblación de los montes y leyó cifras y datos estadísticos para demostrar la riqueza que representa el árbol en la vida económica de las Naciones.

Numerosos aplausos acogieron la terminación del discurso del señor G. Enferria.

El digno Juez de Instrucción de este partido don Eugenio de Eizaguirre, dió el Jueves la tercera conferencia. Se ocupó el señor Eizaguirre de tema tan interesante como el de la educación del niño según las modernas doctrinas pedagógicas, demostrando un profundo conocimiento de la materia y revelando dotes de orador por el orden y método con que expuso la materia y la forma amena e interesante en que supo desarrollarla.

El público aplaudió con entusiasmo y felicitó al señor Eizaguirre por su hermosa y sugestiva disertación.

Es de hacer notar el interés con que el público ha acogido estas conferencias, pues aunque dirigidas principalmente a los niños, acuden a ellas muchas personas mayores, que siguen con visible atención el curso de las conferencias.

de su Magestad el Rey (q. d. g.) el ideal del Excm. e Ilm. señor ministro de Fomento y Gobernación al ordenar estas fiestas que no es otro que el de ver alguna día repoblados nuestros montes. Antes de terminar este discurso, quiero dejaros un memorial que os evoque siempre que la tengais en vuestra presencia la memoria de esta fiesta.

Todos la teneis en vuestra presencia. Sea el de la Narezona, hoy propiedad de don Victoriano Almirante nuestro estimado y buen amigo y convencido.

Miradla como cosa propia. No os marcheis sin fijar vuestros ojos en este árbol como en la más preciada y antiquísima reliquia forestal. Yo creo que ninguno de vosotros es capaz de hacerlo; no obstante dispensadme que os diga: No la queméis. No la destruyais... Os lo demanda el honor, la cultura, y la justicia.

En Potos

Como preliminar de la Fiesta del árbol, que tendrá lugar mañana Domingo, la comisión organizadora invitó a varias personas de reconocida ilustración para que dieran a los niños en la Escuela pública algunas conferencias que prepararan y predispusieran el ánimo de los niños para obtener de la Fiesta del árbol el fruto que con ella se persigue.

Dió la primera conferencia al sábado pasado el señor Registrador

Esta noche dará la cuarta conferencia el Abogado don José M. de Bulnes.

III Festival infantil

Con sujeción al programa anunciado se celebró anoche en el Teatro la velada infantil organizada por la Comisión encargada de la celebración de la Fiesta del árbol.

Cuanta digamos respecto al éxito obtenido no será más que reflejo fiel de la verdad, pues superó las esperanzas que los mismos organizadores pudieran tener, y el público quedó altamente satisfecho del resultado de la Fiesta, siendo unánimes los elogios tributados a la admirable labor de los pequeños artistas y a la paciencia demostrada por los señores de la Comisión organizadora y directores de escena de la Infantil Compañía.

Dió principio la velada con el Himno a la Patria cantado muy animadamente por un numeroso coro de niños y niñas con acompañamiento de piano. El público aplaudió con entusiasmo a los jóvenes coristas.

A continuación se puso en escena la comedia para niños titulada *Contra soberbia humildad*, Arnelita Palacios en su papel de niña mimada y soberbia, María Ruiz en el de la Marquesa su mamá y María Luisa Celis en el de la hija del zapatero estuvieron las tres muy monas y muy dentro cada una de sus respectivos papeles. Gonzalo Fernández hecho todo un señor Marques y Emilio Gómez en su papel de zapateo hecho un consumado actor.

Aplausos y dulces premiaron la labor de los pequeños artistas.

La simpática niña Pepita Gomez recitó con una entonación y con un sentimiento impropio de sus pocos años, la poesía de Gabriel y Galán titulada *el Ama*. A su terminación resonaron estruendosos aplausos.

El himno a la Bandera que a continuación cantó, también muy afinado, el coro de niños y niñas, fué acogido con grandes aplausos.

Se representó luego la comedia *Amor filial* cuyos principales papeles, el de Coudesa y el de hijo mo de lodel amor filial, estuvieron de empañados respectivamente por las niñas María Cruz Gutiérrez y Amelita Otero. Ambas representaron sus papeles, como dos consumadas actrices, moviéndose en escena y diciendo con gran naturalidad. Luisa Soto, Petrita Valle, Sagrario García, Alicia Fernández, María Luisa Castela, Socorro Conde, Matilde Cerezo y Laura Rodríguez en los demás papeles de la obra muy guapas y muy bien.

El público obsequió con paque-

tes de dulces a las niñas y aplaudió con entusiasmo en varias escenas de la obra y al caer el telón.

La niña María Jesús Pantorrilla que estaba muy mona vestida de muchacho recitó muy bien, con gran naturalidad y entonación, la poesía de Gabriel y Galán *El Crisín bonditu*, no obstante la dificultad que para la niña debía representar el especial modo de decir regional en que la poesía está escrita.

Los aplausos del público interrumpieron a la niña en varias ocasiones y constituyeron una verdadera ovación al terminar.

La zarzuelita *Trapaceras* hizo reír al público con las travesuras de los dos asistentes, que estuvieron graciosamente representados por Luis Celis y César García, a quienes no se podía pedir más, secundados por Juanito Torres en el papel de Teniente y Luciano Gómez en el de Coronel, los dos también muy en carácter, y todos cantaron con bastante afinación los números de música de la obrita.

El público aplaudió a rabiar la labor admirable de los pequeños actores.

Con el himno al árbol cantado por el coro de niños y niñas terminó la velada de la que el público salió agradablemente impresionado, no regateando sus aplausos y sus felicitaciones a los organizadores.

Háy que ver el número de ensayos, la admirable labor de paciencia que supone el trabajo de organizar un festival infantil de esta naturaleza, lo difícil que es hacerles poseer de su papel a los pequeños actores, hacerles perder los resabios de su modo de hablar o de moverse o de accionar para hacerlo como el papel requiere, hasta conseguir un resultado tan excelente como el que anoche se obtuvo.

Al señor Vicario don Pedro Pérez Reguera como principal organizador de la Fiesta, al señor Coadjutor don Agapito Fuentes y al organista don Severino Alonso como maestros concertadores y directores de los coros, al Médico don Gregorio Muñoz como primer director de escena, a don Florencio Castela, don Arturo M. Cuevas y don Heliodoro Valle que han trabajado sin descanso durante los quince días en los ensayos y en los demás trabajos preparatorios de la Velada, nuestra felicitación.

Y ya que el trabajo está hecho y que el éxito fué tan satisfactorio, nosotros nos atreveríamos a proponer a la Comisión la repetición de la Velada, y con nuestra petición creemos que ha de estar conforme la mayoría del público.

Ahora que nos permitimos hacer una indicación, sea la fiesta hecha por los niños debiera ser también para los niños, que habian de disfrutar viendo representar y oyendo cantar a sus compañeros y amiguitos. Para

ello sería necesario variar las horas de la velada, empezando esta a las 5 de la tarde para terminar a las 8.

Anoche habia pocos niños en el Teatro, porque la hora era para ellos intempestiva.

DE LOS VALLES

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Pesaguero

Nos afrancesamos—A pesar de que la inmensa mayoría de las gentes de por acá es eminentemente germanófila, el Registro Civil de este distrito nos dice a grandes voces que nos estamos afrancesando; claro, que cosa más natural entre naciones hermanas, que se identifiquen en condición, costumbres, etc. En los primeros sesenta y nueve días (sesenta y nueve días, que atrocidad! del año que corremos, no se cubrió ni una sola de las foliadas hojas del tomo de nacimientos; esto es, no se dió un solo natalicio en este término municipal que le componen nueve pueblos con un Censo de mil trescientos uno habitantes de derecho y de ambos sexos. A los setenta, que me parece que ya es tardar rompió el fuego Concepción Gomez esposa del apreciable vecino de este pueblo Justo García; pero mira con que una chiquilla nada más que una chiquilla! No obstante felicito al estimado matrimonio, padres de la recién nacida.

Este afrancesamiento, si he de hablar ingenuamente no me satisface; pero en cambio estan poniendo en uso por acá otras costumbres parisinas que me encantan y que hacen las delicias del afortunado y algun amigo de su intimidad; sino fuera pecado capital sentiria envidia. (Esto para quien lo entienda)

Una sola ha sido la inscripción en la seccion de nacimientos durante 69 días y a juzgar por las hechas en el tomo de matrimonios, en los sesenta y seis que hoy cuento, no hay tendencia al aumento, a no ser que algun otro *angel en traje de caminante*, o ligero y con polainas, se presente a esta Sara única desposada del año y en premio de sus bondades la anuncie la obtencion de un Isaac.

Tratase segun me dice Elias, de una alegre abuela que en la parroquial de Barreda cometió la humorada de casarse con su imberbo y caprichoso nieto.

Deseo (pero en serio ¿eh?) sinceramente al aludido matrimonio y especialmente al obediente Abraham II *un par de lunas de miel*.

Se acabó el carbón—Muchas veces se emplea este dicho con menos propiedad que en la ocasion presente pues si bien es verdad que a mi no se me acabó el carbón, se me terminó lo que calentaba, los polvos o preparación que vendia para activar la puesta de las aves. Escribi al representante general para España a Vitoria haciendo un pedido y me contestan que se han suspendido las ventas; pues como la fábrica está en Premont (Aisne) en la zona de ocupacion de los alemanes, no sirven los pedidos, porque aves, polvos y huevos los necesitan para ellos y todo no hasta a tener bien servidos a los soldados en cuestiones del estomago. Por tanto, ayiso a mis numerosos favorecedores no se molesten demandando

preparacion, pues no puedo servirla y bastante osiento yo que me veo privado de los beneficios de la Comision. Quien diria que hasta en Pesaguero habia de llegarse a sentir los efectos de una guerra sostenida a tantas leguas!

Enfermos—Desde hace cuatro dias se encuentra enfermo, por fortuna no de gravedad el dignísimo e Ilustrado parroco de Lerones don Juan M. del Campillo.

Hago votos al Señor impetrando el pronto restablecimiento del distinguido enfermo.

Dos enfermas graves—Lo estan de gravedad doña Jesusa Pretezo y doña Mercedes Galnares, ambas de Lomeña, esposas de mis amigos don Manuel Cosío y don Quirino Celada, este maestro de la Escuela Nacional de aquel pueblo.

Se encuentra muy mejorada de la enfermedad que hace un mes viene padeciendo la distinguida señora de este pueblo doña Maximina Gonzalez de Salceda.

Celebrare un brev. y total restablecimiento.

Don Serio

Cillorigo

A la madura edad de 75 años falleció en Lebeña el que fué apreciable vecino don Mariano Borbolla.

Descanse en paz y reciban sus deudos nuestro pésame.

En la parroquial de Vinón recibió el primero de los Sacramentos de la Iglesia un robusto niño que días ha dió a luz felizmente la esposa de nuestro amigo Juan Vazquez y a quien le fueron impuestos los nombres de Tomás Modesto. Enhorabuena.

Con el fin de sufrir una operación quirúrgica ha salido para la capital de la provincia nuestro buen amigo, el querido vecino de Pendes, don Manuel Gutiérrez.

Vivamente le deseamos éxito en la operación y la total desaparición de su dolencia.

El jueves último tuvimos el gusto de saludar al distinguido joven santanderino D. Juan S. Miguel, representante de la Compañía de Seguros *La Catalana* que vino con objeto de justipreciar los desperfectos causados por reciente incendio, en el establo y casa habitación del vecino de Armaño don Esteban Bulnes, habiéndose puesto de acuerdo perito y receptor en la cuantía de los daños causados por el voraz elemento.

En Lebeña—Sin que la *fiesta del árbol* pretendamos sujetarla a un patrón general, ya que no en todos los casos se cuenta con los mismos elementos, no por eso debemos olvidar la celebrada en algunos pueblos, que solos, sin música, sin voladores, sin aparatoso ornato y sin otro concurso que el buen deseo de sus laboriosos moradores, en el recinto de su plausible modestia, hacen cuanto humanamente pueden, para responder al llamamiento de sus gobernantes y ser útiles a su región y a su patria. Ahí va un modelo.

Lebeña, el pintoresco Lebeña, es uno de esos pueblos que, en el silencio de su reducido horizonte, recibe, en el eco de sus urgentes penas, la voz mandataria, que orienta nuestra redención forestal y organizada por don Sergio Revillas se celebra también la *Fiesta del árbol*. Sin dudar en el éxito, responden todos a esta labor patria. Parroco, Maestro, niños y pueblo, formando hermoso conjunto, se dirigen al lugar donde habia de hacerse la planta con entusiasmo.

AL YUELO

Hago caso omiso del número y clase de plantas que fueron puestas; pero no puedo omitir que hicieron uso de la palabra con mucha claridad y competencia en el asunto, el señor Cura don Fernando Díaz, el señor Maestro don Baldomero Usero, el Peon guarda de Montes don Francisco Salces y el presidente de la junta don Felix Cotera, siendo todos premiados con nutridas salvas de aplausos. También leyó unas poesías alusivas al acto el exsergente de Ingenieros don Guillermo Ravillas siendo igualmente aplaudido.

Terminada que fué la plantación y como epílogo de la fiesta hubo una succulenta merienda, en la que reinó la natural animación.

Muy bien por los vecinos de Liébana, reciban nuestro sincero aplauso.

UTIL Y BELLO

A la fiesta del árbol

Aquí niño temprano
a regar el arbolillo
si le dejas de tu mano
se morirá el pobrecillo
Cantar

Las manos delicadas e inocentes de niños provechosos y sencillos de la gracia campea por torrentes, hadas serán de tiernos arbolillos

Del maestro las sabias instrucciones que bondades prodigan y cariños ensanchando los nuevos corazones, hadas serán de los modestos niños.

Y al fin los arbolillos bienhadados que la fiesta libró de sus abismos, por niños y maestros cultivados hadas serán de sus criadores mismos

¿Cortar como podrá el Abrego cruel del arbolillo tierno, tierna vida, del que es al hombre productivo y fiel de aquel que un angel primoroso cuida?

Pues si un angel es cuida principal

del árbol que a cuidar ufano escoja no podrá arrebatárselo ni una hoja el mas recio y furioso vendaval

Cuando llegue la hermosa primavera y el sol tienda mas cálidos fulgores les vereis, que cuajados ya de flores lozania seran de la ribera.

Su madera, el producto dominante en simbolos transforma el carpintero, refrena su ramaje al aguacero y a su sombra reposa el caminante.

¡Ve niño a la fiesta fervoroso!
¡Que avance un paso mas nuestra cultura!

Plantad con ardimento religioso el árbol que ha de ser vida futura

El báculo quizá de tu vejez, quizá el mastil de bélica alabarda que en sus palacios señoriales guarda al rey o al soberano de mas prez.

La quilla del vapor que cruce el mar la caja del fusil que irá a la guerra, acaso el ornamento de un altar, acaso lo mas grande de la tierra.

Es el árbol del hombre eternamente amigo que se rinde a sus antojos, la cuna de mediocre tiernamente y cuando la muerte al fin cierra sus ojos

la caja do reposan sus despojos y con ellos se pudre juntamente.

Fiesta tan singular me place tanto, que no puedo pintarla ni escribirla en el rudo lenguaje de mi canto que nunca cesará de bender.

Y queriendo este verso terminar el animo del niño estimulando recito nuevamente mi cantar.

Aquí niño temprano
a regar el arbolillo,
si le dejas de tu mano
se morirá el pobrecillo

LINO PELAEZ

Vega de Liébana 15 Enero 1915

Solicitamos carros para transporte carbón de do Arenas a Cervera, 20 kilómetros, carretera superior, precio seis pesetas tonelada, trabajo todo el año. Dirigirse Anastasio Noriega UNQUERA

Con los nombres de Salvador y Marina han sido bautidos Lurtezo un niño y una niña que con toda felicidad dio a luz doña Concepción de Lamadrid, esposa de don Alejandro Galnares. Que sea enhorabuena.

En las listas de expositores que publican los periódicos de Santander, de los pintores que han presentado Cuadros en la exposición de pintores montañeses que se está celebrando en el Ateneo de Santander, figura nuestro estimado convecino don Benito Tejerina, que presentó tres obras.

Hace pocos dias hemos tenido el gusto de ver otros cuadros recientemente terminados del señor Tejerina; uno que representa una era. En primer término figuran tres hombres majando haces de trigo sobre tres majones, y en segundo término un carro de vacas, que nos parece el trozo mas acertado del cuadro. Y el otro es un escudo heráldico con las armas de la familia de Hoyos, que es una verdadera obra de arte. Felicitamos al señor Tejerina y le deseamos muchos triunfos.

En las primeras horas de la noche del 29 del pasado se declaró, en proporciones alarmantes, un incendio en el pajar del vecino de Armañón don Esteban Bulnes. Desde el primer momento ofreció gran peligro por estar contiguo a la casa habitación, a la que no tardó en propagarse el voraz elemento; pero las acertadas disposiciones de don Emiliano Arenal y don Emilio Soberón consiguieron despertar el estupor de sus vecinos, propio de estos casos y atender, con la debida serenidad, a lo mas peligroso. Gracias a esto y a la prontitud en llegar de los vecinos de Tama y Aliezo se consiguió, con los esfuerzos de todos, localizar el fuego en la cua-

dra y pajar que quedaron totalmente destruidos; pero pudieron extinguir lo que se había propagado a la casa.

De haberse iniciado el fuego a horas avanzadas de la noche las consecuencias hubieran sido inevitablemente mas graves.

Cumplidos ya sus deberes militares, regresó de San Sebastián a esta villa, el joven Atanasio Campillo Valle.

Recibimos un atento B. L. M. en que don Manuel Lastra Torrens nos participa haber tomado posesión del cargo de Presidente de la Sección de Sport del Centro Montañés de la Habana.

Agradecemos al señor Lastra su atención; y lo felicitamos por haber sido honrado con dicho cargo.

Nuestro paisano don Angel Casares García nos participa en atenta circular que se ha hecho cargo del acreditado establecimiento de Papelería, Quincalla, coloniales, Ferrería, Drogas y otros efectos que en la ciudad de Carmona (Sevilla) tenía su tío don Pascual García.

Deseamos al señor Casares muchas prosperidades en su nuevo negocio.

Nuestro amigo y suscriptor don José Gonzalez Montes, de Leon, pasa en estos momentos por el amargo trance de haber visto morir a su hija Maria del Camino a los 4 años y medio de edad. Enviamos al señor Gonzalez Montes y a su distinguida esposa nuestro sentido pesame.

Con objeto de montar la linea telefónica entre Potes y Tama mañana se gará a esta Villa el Jefe de Linea de Santander don Idelfonso Martín y Manzano; con el personal subalterno necesario el efecto.

Por la Guardia Civil del puesto de Perrozo fué aprehendido en Puente Nansa, el miercoles de la pasada semana el preso Manuel Serafin Rey del Rio de cuya fuga de la carcel de este Partido dabamos cuenta en nuestro número anterior.

Potes—imp. LA VOZ DE LIÉBANA

Como no despiertas, cuando te condona Orpheo su Lyra y Talia el canto?

EPITAFIO

Desarraiga cuanto miedo te circunda
Euterpe tiene junto a tu almohada
Llega si quiere, de mi fecunda
Arte te enseña tan acreditada
Lebantate luego si quieres que te infunda
Centos dulces... (?)
Mira que vengo de tu voz rendida
Varte cuanto tu Persona pi-

Continúa **EL MOGROVEJO** con una décima que no copio por no hacer mas extensa esta nota.

A estos versos siguen otros del genero que llaman *Ecos* de los cuales tan donosamente se burlaba el erudito montañés y academico don Tomas Antonio Sanchez en su saladisima y anonima sátira *Carta de Pararuellos*.

Quedamos pues en que don Juan Francisco de la Lama hacia versos cuando era *dichoso joven*. Mas no le abandonaron las Múas llegado a la edad madura si he-

y la cagiga redoma.
Ningun almibar se toma mas suave que tu dulzura, ni pluma de Cisne pura, ni concepto de varón; podrán, con tinta y razón, hacer de ti congetura. Y tu, Chartago fatal etc.

Esta poesia tiene catorce décimas. El hallarse enmendada hace suponer que esta sea un borron nada mas, y el verdadero original haya desaparecido. Debía estar compuesto igualmente en latin, porque a su respaldo, se hallan estos versos latinos que hacen el mismo sentido que la terminación de la poesia castellana:

«Versu profuso, Dactilico Alcrico, Eumque, creis, lege sequentibus Nona, praesenti, Pumarada, Te mihi lucra puto daturum.»

De otro genero:
«Vaya pues de testamento Y sirva de testigo aquel juramento Y con tal que me replique

Vapores Correos Españoles

De la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE CUBA Y MEXICO

Salidas fijas todos los meses, el día 19, a las 3 de la tarde
El 19 de Marzo saldrá de Santander el vapor

Reina Maria Cristina

Su capitán Pedro Zaragoza

Admitiendo pasaje y carga para Habana y Veracruz,
y para Puerto Mexico con trasbordo en Veracruz

También admite carga para Acapulco y Mexitlán por la vía de Tehuantepec.
Precio del pasaje en tercera ordinaria:

Para Habana pts 235, 11 de impuestos y 2.50 de gastos de desembarque.

Para Santiago de Cuba en combinación con el ferrocarril, 370 11 de imp. y 2.50 de gastos de desembarque. Para Veracruz, 250 y 5 de impuestos.

También admite pasaje de todas las clases para Puerto Limón y Colón, con trasbordo en la Habana a otro vapor de la misma compañía

Precio del pasaje de tercera ordinaria

Para Puerto Limón: pts 235 y 5 de impuestos. Para Colón 250 y 5 de imp.

LÍNEA DEL RIO DE LA PLATA

Salidas fijas todos los meses el día último

El día 31 de Marzo a las once de la mañana saldrá de Santander el vapor

CATALUÑA

admitiendo pasajeros de 3.ª clase con tr. ord. en Udiz al

Infanta Isabel de Borbón

de la misma Compañía con destino Montevideo y Buenos Aires.

Precio desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires 235 pts, incluso impuestos

Nueva línea mensual desde el Norte de España al Brasil y río de la Plata

Salidas fijas de Santander el 16 de cada mes

El día 16 de Abril a las 3 de la tarde saldrá de este puerto el vapor

P. de Satrústegui

Para Rio Janeiro y Santos (Brasil) Montevideo y Buenos Aires

Admite carga y pasajero de todas las clases, siendo el precio de la de tercera 235 pesetas incluso impuestos.

Para mas informes dirigirse a sus consignatarios en Santander señores hijos de ANGEL PEREZ y Compañía Muelle, 36 Teléfono número 68.

Líebana y los Picos de Europa

Guía descriptiva, y apuntes, con más de 50 fotografías y un M.P.P. a dos tintas. Recorrido histórico. Datos geográficos y estadísticos. Itinerarios. Monumentos y santuarios. Costumbres. Leñanegos ilustrados.

Por la Redacción de LA VOZ DE LÍEBANA

PRECIOS

En España 3 pesetas En América 5 pts (franco de porte)

Sitios de venta

- MADRID—Librería Internacional de Adria Rome, Alcalá 5
 - SANTANDER—Librería Moderna (Acera del Cerro), y en las principales librerías
 - POYU—En la relojería de don Manuel Bustamante, y en la imprenta de La Voz.
 - SEVILLA—Librería de don Marcelino Errasti
 - BOYADONGA—Hotel Palayo
 - TORRELAVERDE—Librería de don Sebastián Hidalgo, Calle del Comercio
 - PAMPLONA—Imprenta de don José F. Torno, «El Eco de los Vales»
 - VALLADOLID—Librería de Vides e hijos de Montero, Acera 4 y 6
 - LEÓN—Librería de Villar, Gran Vía 18
 - OVIEDO—Librería de Hijos de Galán, San Juan 2
 - LEÓN—Librería de don Manuel Tanco
 - M. RICO—Agencia de La Voz, Don Angel Gutiérrez, Isabel la Católica 57
 - Buenos Aires—id id Don Julian Fernández Moron, 2401
 - CHACABUERTO—id id Don Francisco Buena, Maso 21
 - HABANA—La Margalejo, Librería de don Roque Antuña—Monte 48
- Los pedidos de provincias y Ultramar diríjanse al administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipado se les servirá el libro franco de porte, añadiendo el costo del certificado cuando así deseen recibirlo.

La Voz de Liebana

Semanario regional de intereses generales

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Liebana	un año—6 pts
En el resto de España	«—8 «
En el extranjero	«—20 «

ESQUEMAS MONTUERTAS

En primera plana

Plaza entera	200 pts
Media plana	150 «
A tres columnas	80 «
A dos columnas	50 «
A una columna	30 «

Tarifa de anuncios EN CUARTA PLANA

	Un año	Medio año	Una inserción
Media plana	250 pts	150 «	25 «
Cuarto de plana	150 «	90 «	15 «
Octavo de plana	80 «	50 «	10 «
Dieciseisavo	50 «	30 «	5 «

EN TERCERA PLANA

	Un año	Medio año	Una inserción
10 líneas	40 «	30 «	10 «
5 líneas	30 «	20 «	5 «

Campo Eliseo de Lorida

Gran Centro de Producciones Agrícolas

Director propietario:

D. Francisco Vidal y Codina

Presidente de la Asociación de Agricultores de España

Especialidades que mencionamos a esta antigua y acreditada casa

Arboles frutales

en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

Vides mericanas

injertos—Barbaros—Estaquillas

de inmejorable calidad y absoluta autenticidad

Un millón de Barbados disponibles de Chasselas berlandieri 41

la clase más superior y recomendada para terrenos calientes y secos.

Teléfono y Telegrafía 28
Se expone el catálogo de esta casa y el lista de precios de vides, franco por el correo a quien se pida.

JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Díaz Loredá

Calle San Francisco, n.º 26, Santander

sortido completo en artículos de y plata, á precios baratísimos. Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados de oro de 14 quilates—Se hacen y reforman alhajas á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizado en ley.

Compre oro, plata, platino y piedras preciosas.

Por la luz de Dios le deshozique
O le de dos bofetadas
Que le desarraigue muelas y quijadas.
Dirá algún desvergonzado:
Vaya poco a poco licenciado;
Porque aquí los moxicones
suelen tener agrío de limones.
Nadie extrañe tanto arrojito
Que por menos causa máto un piojo
Y volviendo a mi tharea
No pudiendo ser que nunca sea,
Valgame el Señor San Roque,
Como que se ris aquel Vodoquo!
Yo te quitaré la risa
Cuando vea tu cuerpo sin camisa.

Y con esto adios, amigos,
Hasta que maduren bien los bigos.
Son tan extensos que aunque tuve paciencia para leerlos no la he tenido para contarlos. Ya se ve que todo ello es una sarta de piropos a los de Cartago, su banda contraria.
Uno de los pliegos lleva este encabezamiento: «Tic

y muy señor mío; Froilan me ha animado mucho a la composición de los versos del encargo de Belez diciendo que deseaba ver lo que tenía compuesto. Froilan que llegó a licenciarse y don Manuel, cura que fué de Colio, eran hermanos de don Juan Francisco y acaso, cuando juntos cursaban sus estudios, fué escrito, lo que antecede y la siguiente composición.

SONETO

Melancólico joven, tu melancolia
Cuanto con tus quejas, supo del Parnaso,
Urbana vengo a ti con este raso
purificarte porque soy Talía,
Corte brillante y tu escrutable guía,
Momento y facundia; y con ligero paso,
Cambió los aires hoy sobre Pego
tus clamores la persona mía;
No difíciles, vienen de Helicon,
Calipe y Euterpe movidas de tu llanto,
Exactamente siempre mi persona
Será protectora para tu quebranto.